



26 mars 2021

(21-2475)

Page: 1/2

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: anglais

**NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE  
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD SUR LES ADPIC**

VIET NAM: CIRCULAIRE N° 11/2015/TT-BKHCN DU 26 JUIN 2015 DÉTAILLANT PLUSIEURS  
ARTICLES DU DÉCRET GOUVERNEMENTAL N° 99/2013/ND-CP DU 29 AOÛT 2013 SUR  
LES SANCTIONS EN CAS D'INFRACTION ADMINISTRATIVE DANS LE  
DOMAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE, ET CONTENANT DES  
ORIENTATIONS POUR LEUR MISE EN ŒUVRE

<b>Membre présentant la notification</b>	<b>VIET NAM</b>
--	-----------------

**Précisions sur le texte juridique notifié**

<b>Intitulé</b>	Circulaire n° 11/2015/TT-BKHCN du 26 juin 2015 DÉTAILLANT PLUSIEURS ARTICLES DU DÉCRET GOUVERNEMENTAL N° 99/2013/ND-CP DU 29 AOÛT 2013 SUR LES SANCTIONS EN CAS D'INFRACTION ADMINISTRATIVE DANS LE DOMAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE, ET CONTENANT DES ORIENTATIONS POUR LEUR MISE EN ŒUVRE
<b>Objet</b>	Propriété industrielle (en général); Moyens de faire respecter les droits
<b>Nature de la notification</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Principales lois ou réglementations consacrées à la propriété intellectuelle <input type="checkbox"/> Autres lois ou réglementations
<b>Lien vers le texte juridique*</b>	<a href="https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_2173_00_e.pdf">https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_2173_00_e.pdf</a>
<b>Situation de la notification</b>	<input type="checkbox"/> Première notification <input type="checkbox"/> Modification ou révision du texte juridique notifié <input checked="" type="checkbox"/> Remplacement ou consolidation du (des) texte(s) juridique(s) notifié(s)
<b>Références des notifications précédentes</b>	<a href="#">IP/N/1/VNM/O/5</a>
<b>Brève description du texte juridique notifié</b>	
Circulaire du Ministère de la science et de la technologie détaillant plusieurs articles du Décret gouvernemental n° 99/2013/ND-CP du 29 août 2013 sur les sanctions en cas d'infraction administrative dans le domaine de la propriété intellectuelle et contenant des orientations pour leur mise en œuvre.	
<b>Langue(s) du texte juridique notifié</b>	Anglais
<b>Entrée en vigueur</b>	11 août 2015

---

<b>Autre date</b>	
-------------------	--

**Précisions sur la notification**

<b>Date de présentation de la notification</b>	19 mars 2021
<b>Autres renseignements</b>	Le document IP/N/1/VNM/O/5 (voir les références des notifications précédentes) contient la Circulaire n° 37/2011/TT-BKHCN du Ministère de la science et de la technologie du 27 décembre 2011 contenant des orientations pour la mise en œuvre de certains articles du Décret gouvernemental n° 97/2010/ND-CP du 21 septembre 2010 prévoyant des sanctions en cas d'infraction administrative dans le domaine de la propriété industrielle.
<b>Organisme ou autorité responsable</b>	Office de la propriété intellectuelle du Viet Nam <a href="mailto:vietnamipo@ipvietnam.gov.vn">vietnamipo@ipvietnam.gov.vn</a>

---

\* Des liens sont fournis vers les textes des lois et des règlements notifiés au titre de l'Accord sur les ADPIC sous la forme utilisée par le Membre concerné; le Secrétariat de l'OMC ne valide pas leur contenu ni ne le révisé.